

VAROITUS: Lue
käyttöohje huolelli-
sesti ennen laitteen
käyttöä.

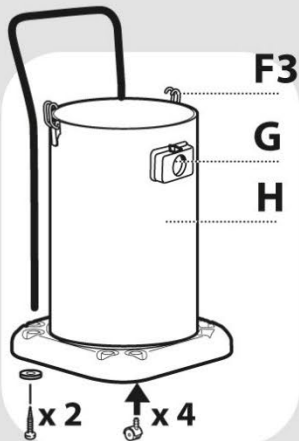
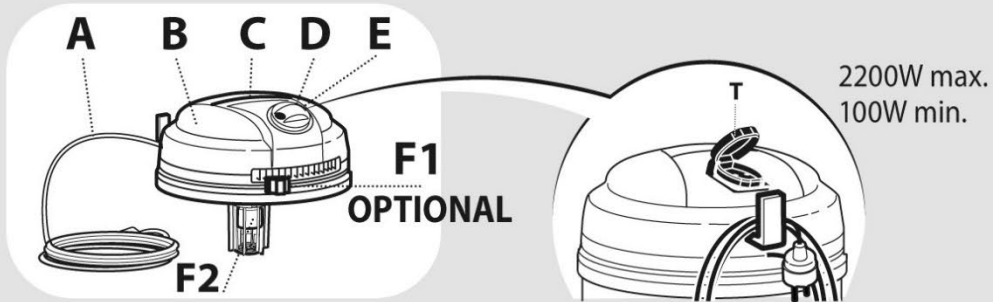
KUIVA/MÄRKÄIMURI



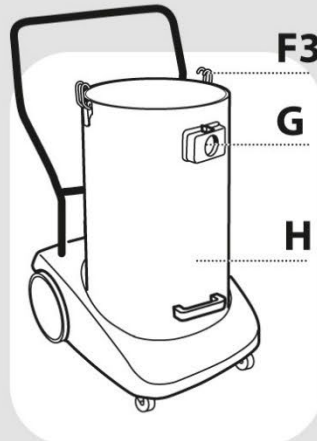
WINDY

Technical data plate

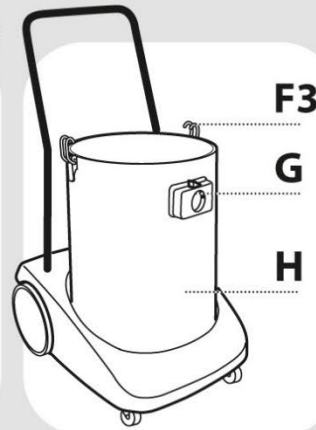
①



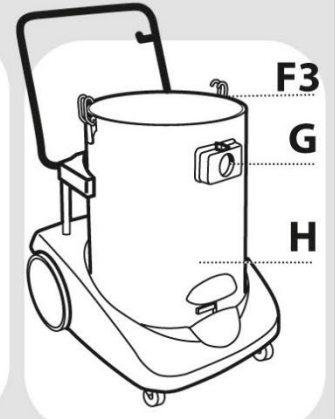
mod. 265 IF, 265 PF, 365 XS,
255 X, 255 XE,
65 INOX



265 IR
365 IR
65 INOX BS



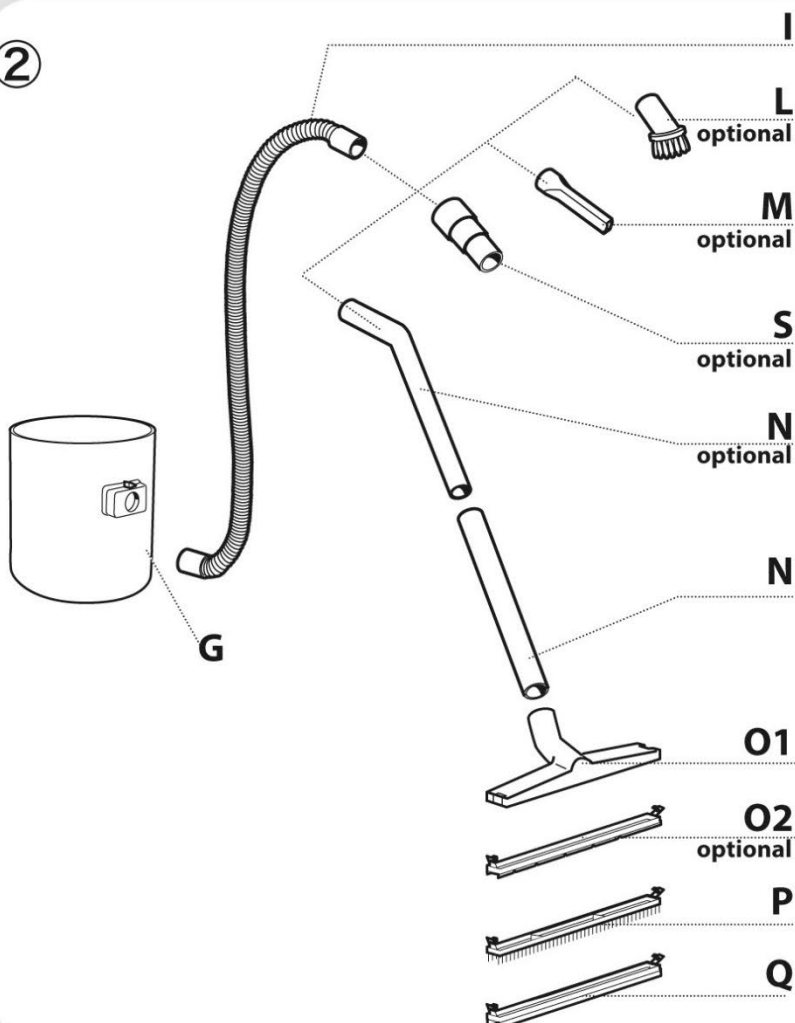
278 IF
278 PF
378 PF



378 IR

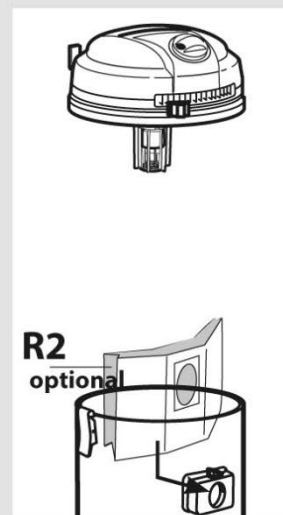
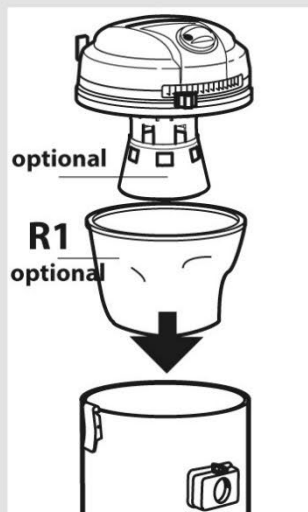
OPTIONAL = mikäli varusteena

②



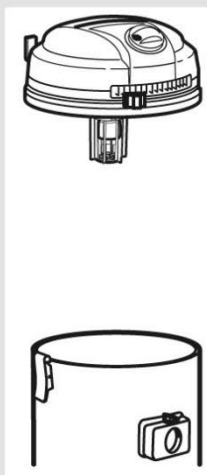
③

Kuivaimurointi



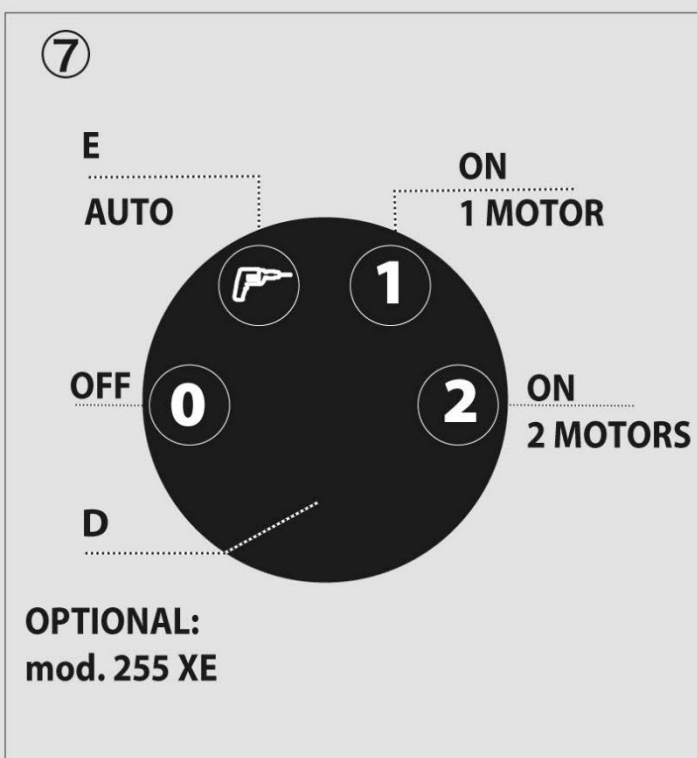
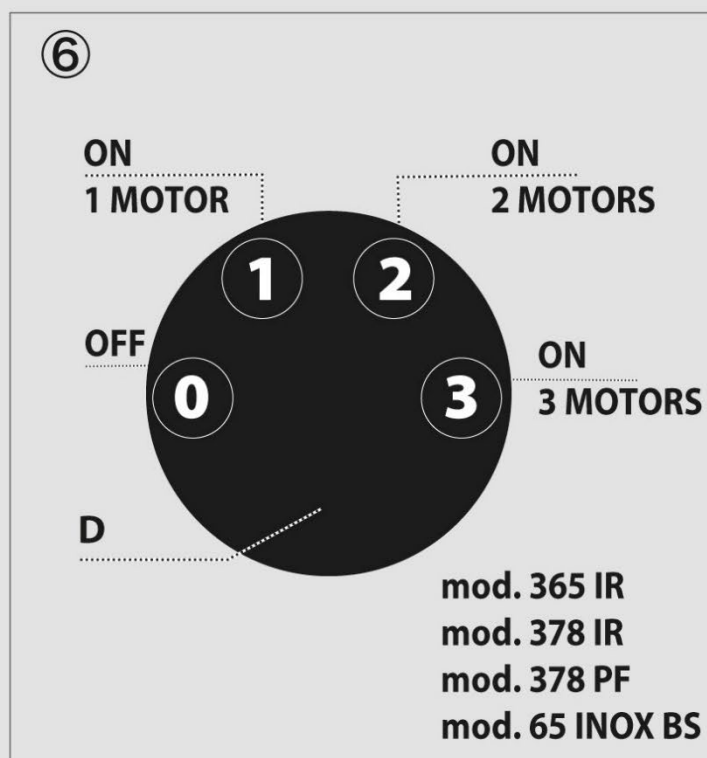
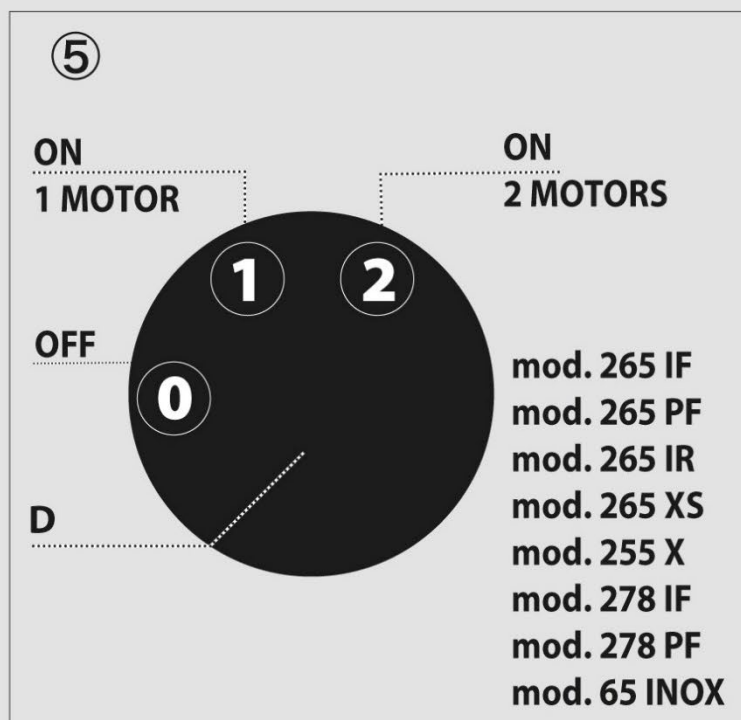
④

Nesteiden imurointi

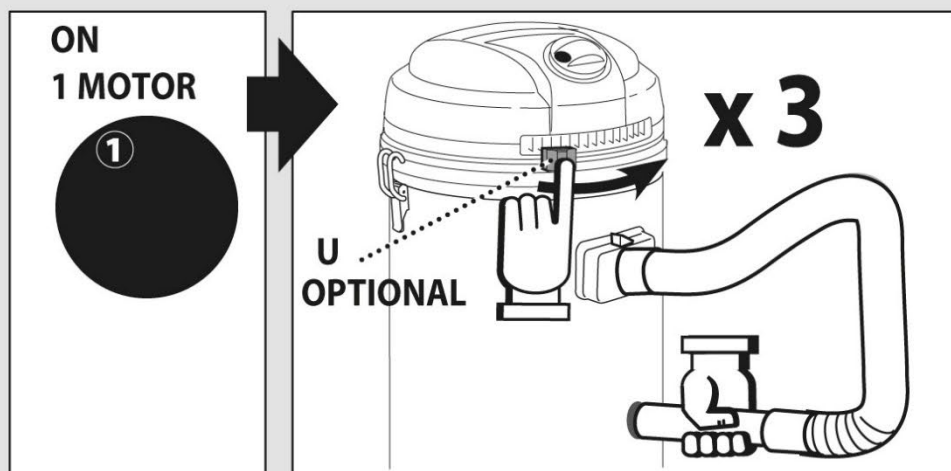


OPTIONAL

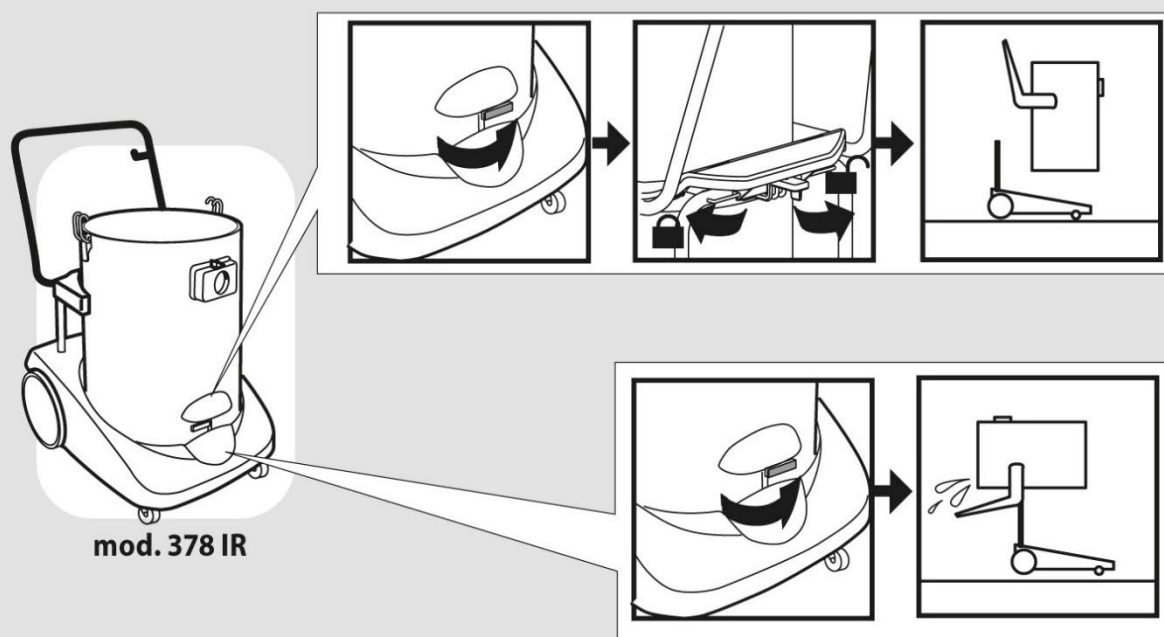
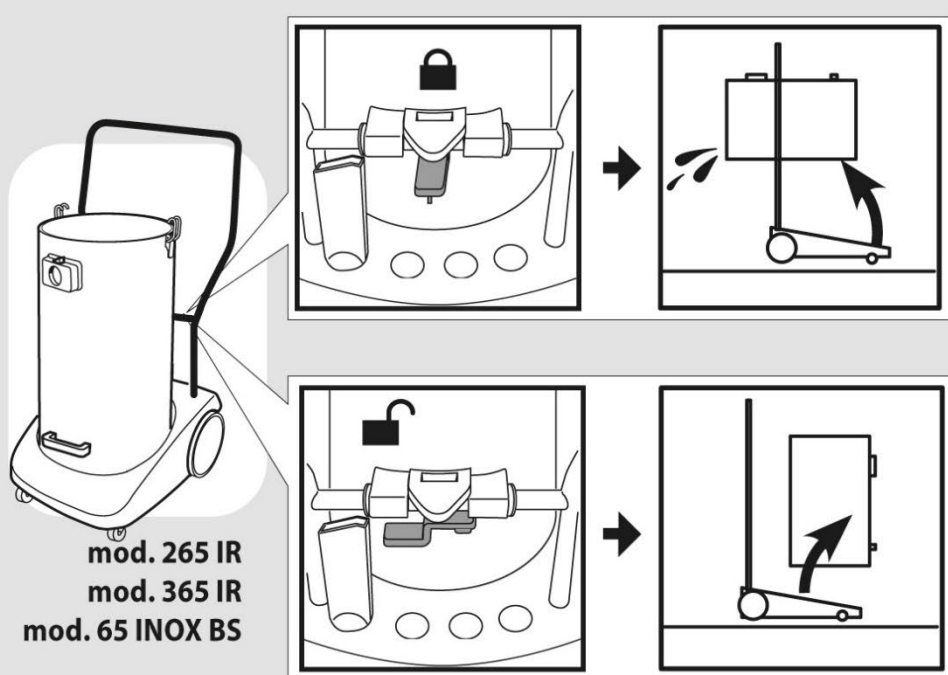
Laitteen mukana toimitettavat lisävarusteet vaihtelevat mallista riippuen (katso pakkaus).



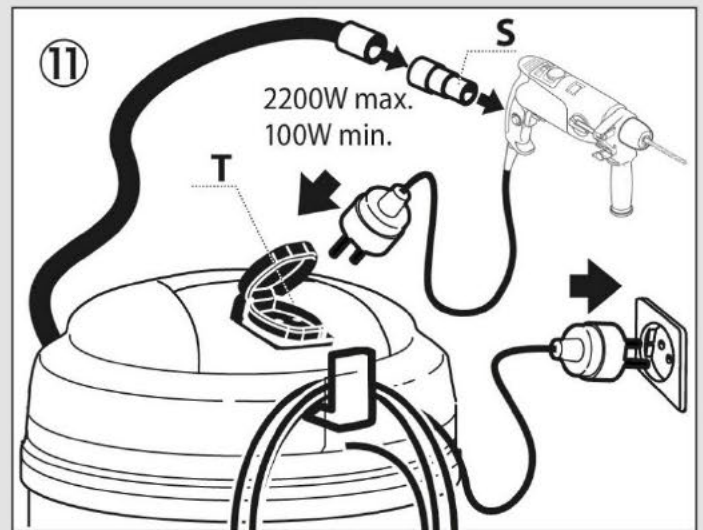
8



10



OPTIONAL
Pistorasialla varustetut mallit



- 1 – Liitä taipuisa letku sähkötyökaluun adapterilla **S**.
- 2 – Kytke sähkötyökalun pistoke imurin pistorasiaan **T**.
- 3 – Siirrä kytkin **D** asentoon **E** (AUTO) .
- 4 – Kun käynnistät sähkötyökalun, imuri käynnistyy automaattisesti.
- 5 – Kun sammutat sähkötyökalun, imuri sammuu. Joissakin malleissa sammuminen tapahtuu viiveellä.

LAITTEEN KUVAUS JA ASENNUSOHJEET

(ks. kuvat ①②)

A Sähköjohto	F2 Uimuri	Q Nestesuulake (märkäimurointi)
B Moottorin pääosa	F3 Pääosan/säiliön lukitussalvat	R1 Suodatin (kuivaimurointi) – lisävaruste
C Kantokahva	G Imuletkuliitäntä	R2 Paperisuodatin, joka liitetään suoraan imuletkuliitäntään – lisävaruste
D ON/OFF-pääkytkin	H Säiliö	S Adapteri sähkötyökaluille – lisävaruste
0 OFF-kytkin	I Taipuisa letku	T Pistorasia sähkötyökaluille
1 ON-kytkin (1 moottori)	L Pyöreä harja	2200W max., 100W min. – lisävaruste
2 ON-kytkin (2 moottoria)	M Suora suulake	
3 ON-kytkin (3 moottoria)	N Jatkoputki	
E ON-kytkin (pistorasia sähkötyökaluille)	O1 Suulakkeen pidike	
F1 Suodattimen ravistin	O2 Mattosuulake – lisävaruste	
	P Lattiasuulake (kuivaimurointi)	

KÄYTTÖTARKOITUS

- Tämä laite soveltuu kollektiivikäyttöön esimerkiksi hotelleissa, kouluissa, sairaaloissa, tehtaissa, kaupoissa, toimistoissa ja asunnoissa.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi kuiva- ja märkäimurina.
- Edellä mainittujen ehtojen noudattamatta jättäminen mitätöi takuun.

SYMBOLIT

 **VAROITUS!** Turvallisuussyistä on noudatettava erityistä varovaisuutta.

 **TÄRKEÄÄ**

 **MIKÄLI VARUSTEENA**

 **Kaksoiseristys (MIKÄLI VARUSTEENA):** peruseristuksen lisäksi laitteessa on lisäeristys sähköiskulta suojaamiseksi.

 **IMUTURBIININ NIMELLISTEHO**

 **PAINO**

TURVALLISUUS

VAROITUKSET

- ⚠ Pakkausmateriaali (esim. muovipussit) saattaa olla vaarallista; pidä poissa lasten ja eläinten ulottuvilta.
- ⚠ Laitteen käyttäjien tulee olla asianmukaisesti opastettuja laitteen käyttöön.
- ⚠ Laitteen käyttö muihin kuin tässä käyttöohjeessa ilmoitettuihin käyttötarkoituksiin on vaarallista ja ehdottomasti kiellettyä.

⚠ Laitteessa olevaa pistorasiaa saa käyttää ainoastaan tässä käyttöohjeessa ilmoitettuihin käyttötarkoituksiin (huomio: koskee ainoastaan pistorasialla varustettuja malleja).

⚠ Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen säiliön tyhjentämistä.

⚠ Tarkista laite ennen jokaista käyttökertaa.

⚠ Älä vie imuletkua silmien, korvien, suun tai muiden herkkien kehon osien lähelle.

⚠ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemuksen ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heille laitteen käyttöä.

⚠ Lapsia on valvottava, etteivät he leiki laitteella.

⚠ Tarkista ennen laitteen käyttöä, että se on koottu oikein.

⚠ Tarkista, että pistorasia on laitteelle sopiva.

⚠ **Älä koskaan koske sähköjohtoon tai pistokkeeseen märin käsin.**

⚠ Tarkista ennen laitteen kytkemistä virtalähteeseen, että verkkojännite ja laitteen arvokilvessä mainittu jännite on sama.

⚠ Laitetta ei saa koskaan käyttää myrkyllisten, terveydelle vaarallisten, helposti syttyvien (esim. tuhka tai noki) tai räjähdysherkkien aineiden imurointiin.

⚠ Älä koskaan jätä laitetta käyntiin ilman valvontaa.

⚠ Irrota pistoke pistorasiasta aina ennen huoltotoimenpiteiden aloittamista sekä silloin, kun laite jätetään ilman valvontaa tai lasten tai harjaantumattomien henkilöiden ulottuville.

⚠ Älä koskaan nosta tai vedä laitetta sähköjohtosta.

- ⚠ Älä koskaan puhdista laitetta painepesurilla tai upotamalla sitä veteen.
- ⚠ Mikäli laitetta käytetään kosteissa tiloissa (esim. kylpyhuoneessa), saa laitteen kytkeä ainoastaan sellaiseen pistorasiaan, joka on suojattu vikavirtasuojakytkimellä. Epäselvässä tilanteessa ota yhteys valtuutettuun sähköasentajaan.
- ⚠ Tarkista laitteen ja sen sähköjohdon kunto säännöllisin väliajoin. Mikäli havaitset jonkin vaurion, älä käytä laitetta vaan vie se valtuutettuun huoltoliikkeeseen korjattavaksi.
- ⚠ Mikäli laitteen sähköjohto on vaurioitunut, on se vaaratilanteiden välttämiseksi vaihdettava valmistajan, sen valtuutetun huoltoliikkeen tai muun vastaavan pätevän ammattilaisen toimesta.
- ⚠ Mikäli käytät jatkojohtoa, varmista että se sijaitsee kuivalla alustalla ja on vesiroiskeilta suojattuna.
- ⚠ Ennen kuin alat imuroida nesteitä, tarkista että uimuri toimii kunnollisesti. Kun nesteitä imuroitessa säiliö tulee täyteen, uimuri sulkee imuaukon ja imutoiminto keskeytyy. Sammuta tällöin laite, irrota pistoke pistorasiasta ja tyhjennä säiliö. Puhdista uimuri (vedenkorkeuden rajoitin) säännöllisin väliajoin ja tarkista sen kunto vaurioiden varalta.
- ⚠ Mikäli laite kaatuu, on se suositeltavaa nostaa ensin pystyasentoon ja sammuttaa laite vasta tämän jälkeen.
- ⚠ Mikäli laitteesta tulee vaahtoa tai nestettä, sammuta laite välittömästi.
- ⚠ Laitetta ei saa koskaan käyttää veden imemiseen säiliöistä, pesualtaista, kylpyammeista tms.
- ⚠ Älä käytä voimakkaita liuottimia tai pesuaineita.
- ⚠ Ainostaan valtuutettu huoltoliike saa suorittaa laitteen huolto- ja korjaustyöt alkuperäisvaraosia käyttäen.
- ⚠ Valmistaja ei ole vastuussa sellaisista ihmisille, eläimille tai omaisuudelle aiheutuneista tapaturmista/vahingoista, jotka ovat aiheutuneet laitteen väärästä käytöstä tai käyttöohjeiden vastaisesta käytöstä.

KÄYTTÖ (ks. kuvat ③④⑤⑥⑦)

- Varmista, että kytkin on asennossa (0) OFF ja kytke laite pistorasiaan vasta tämän jälkeen.
- Laite on pidettävä aina vaakasuoralla alustalla, turvallisessa ja vakaassa asennossa.
- Asenna käyttötarkoitukseen sopiva suodatin paikoilleen.
- ⚠ Älä koskaan käytä laitetta, ellei suodattimia ole asennettu paikoilleen.

- Asenna käyttötarkoitukseen sopivin suulakevaruste.
- Käynnistä laite siirtämällä kytkin asentoon (I) ON.
- Lopetettuasi työskentelyn sammuta laite siirtämällä kytkin asentoon (0) OFF ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Mikäli laitetta käytetään erittäin hienojakoisen pölyn (koko alle 0,3 µm) imurointiin, on käytettävä suodatin puhdistettava tavallista useammin. Erityisen vaativiin kohteisiin saattaa olla tarpeen käyttää erityis-suodattimia (Hepa), joita on saatavilla lisävarusteena.
- ⑧ Pneumaattinen suodattimen ravistin **F1**: Mikäli laitteen imuteho heikkenee, käytä suodattimen ravistinvipua **F1** nopeasti muutamia kertoja puhdistaksesi suodattimen.

HUOLTO JA YLLÄPITO (ks. kuvat ⑩⑪)

Laite ei vaadi erityisiä huoltotoimenpiteitä.

- ⚠ Kytke laite irti virtalähteestä **irrottamalla pistoke pistorasiasta** ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteiden aloittamista.
- Puhdista laitteen ulkopinta kuivalla liinalla.
- Laitetta saa siirtää ainoastaan laitteen yläosassa sijaitsevasta kantokahvasta.
- Säilytä laitetta ja sen varusteita kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- ⚠ Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta ennen säiliön tyhjentämistä.

SUODATTIMEN PUHDISTUS

1 – Irrota suodatin **R1**

2 – Ravitele suodatinta **R1**

- ⚠ Tarkista puhdistamisen jälkeen, että suodatin on moitteettomassa käyttökunnossa. Mikäli se on vaurioitunut tai rikki, vaihda se uuteen alkuperäis-suodattimeen.

TAKUUEHDOT

Kaikki laitteet ovat huolellisesti testattuja ja säädösten mukainen takuu vastaa laitteen valmistusvirioista. Takuu alkaa ostopäivästä. **Takuu ei kata seuraavia:** - Normaalille kulutukselle altistuvat osat. - Kumiosat, hiiliharjat, suodattimet, lisäosat ja erikseen tilattavat lisävarusteet. – Vahingot, jotka ovat aiheutuneet kuljetuksesta, huolimattomasta tai epäasianmukaisesta käsittelystä, väärästä tai epäasianmukaisesta käytöstä tai asennuksesta. - Takuu ei kata mitään laitteen operatiivisille komponenteille suoritettavia puhdistustoimenpiteitä kuten esim. kalkkikiven aiheuttamat tukkeumat suuttimissa tai suodattimissa.

HÄVITTÄMINEN (WEEE)



Laki (yhdenmukaisesti sähkö- ja elektronikkalaiteromusta annetun EU:n direktiivin 2012/19/EU ja EU:n jäsenvaltioiden kansallisten lakien kanssa, joilla direktiivi on saatettu osaksi kansallista lainsäädäntöä) kieltää sähkö- tai elektroniikkalaitteen omistajaa hävittämästä tuotetta tai sen sähkö/elektroniikkaosia tavallisen kotitalousjätteen mukana ja velvoittaa omistajaa käyttämään asianmukaista jätekeräyspistettä. Laite voidaan hävittää palauttamalla se jälleenmyyjälle uusi tuote ostettaessa. Uuden tuotteen on oltava vastaavanlainen kuin hävitettävä tuote. Tuotteen hävittäminen ympäristöön voi aiheuttaa vakavia haittoja ympäristölle ja ihmisterveydelle. Symboli kuvaa kotitalousjätteen keräysastiaa ja laitteen hävittäminen tällaiseen keräysastiaan on ehdottomasti kielletty. Direktiivin 2012/19/EU ja EU:n jäsenvaltioiden säädösten noudattamatta jättämisestä voidaan määrätä hallinnollinen sanktio.



IT Dichiarazione CE/UE di Conformità ai sensi delle Direttive (e successive modificazioni): **EN** EC/EU declaration of conformity according to Directive (and following amendments): **FR** Déclaration CE/UE de conformité aux termes des directives européennes (et leurs modifications successives): **DE** EG/EU-Konformitätserklärung gemäß Richtlinien (und späteren Änderungen): **ES** Declaración CE/UE de Conformidad en virtud de las Directivas (y sus sucesivas modificaciones): **NL** EG/EU-conformiteitsverklaring volgens de Richtlijnen (en latere wijzigingen): **PT** Declaração CE/UE de Conformidade nos termos das Directivas (e modificações posteriores): **CS** ES/UE Prohlášení o shodě podle Směrníc (a jejich následných variací): **DA** EF/EU-overensstemmelseserklæring jf. direktiverne (og efterfølgende ændringer): **EL** Δήλωση Πιστότητας ΕΚ/ΕΕ σύμφωνα με τις Οδηγίες της (και των ακόλουθων τροποποιήσεων): **ET** CE/UE-VASTAVUSDEKLARATSIOON on vastavuses direktiividega EC/UE, ning järgnevatel lisadega: **FI** EY/EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus direktiivien (ja niiden muutosten) mukaan: **HU** Direktívák nak (és azt követő módosításoknak) megfelelő CE/EU Megfelelőségi Bizonyítvány: **LT** CE/EU ATITIKTIES DEKLARACIJA atitinka direktyvas ir atitinkamus pakeitimus: **LV** CE/EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA atbilst direktīvām un to turpmākajiem labojumiem: **MT** ĊERTIFIKAT TA' KONFORMITÀ CE/EU f' konformità mad-dirrettivi u modifikazzjonijiet **NO** EF/EU-samsvarserklæring i samsvar med direktivene (og senere endringer): **PL** Deklaracja Zgodności CE/UE spełnia wymagania Dyrektyw (wraz z kolejnymi zmianami): **RU** Декларация Соответствия ЕС/ЕУ в соответствии с Директивой (и последующими изменениями): **SK** ES/EU Vyhlásenie o zhode v zmysle Smerníc (a ich následných variácií): **SL** Izjava ES/EU o skladnosti v skladu z direktivami (in sledecimi spremembami): **SV** EG/EU-försäkran om överensstämmelse i enlighet med direktiven (och efterföljande ändringar): **BG** ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЕС/ЕУ: Отговаря на директиви и последващи модификации **HR** CE/EU-IZJAVA O SKLADNOSTI : je u skladu sa direktivama, te njihovim naknadnim modifikacijama **RO** DECLARAȚIA CE/UE DE CONFORMITATE: Este conformă cu directivele și modificările lor succesive **TR** UYGUNLUK BEYANI CE/EU aşağıdaki Direktifleri ile müteakip değişikliklerine uygun olduğunu beyan eder: **UK** CE/EU-ЗАЯВА ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ ВИМОГАМ відповідно до Директиви (та наступних поправок) **SR** CE/EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI u skladu sa direktivama, i njihovim naknadnim izmenama:

Lavorwash S.p.A via J.F.Kennedy, 12 – 46020 Pegognaga (MN) – Italy

IT Dichiara sotto la propria responsabilità che la macchina: **EN** Declares under its responsibility that the machine: **FR** Atteste sous sa responsabilité que la machine: **DE** Erklärt unter der eigenen Verantwortung die Maschine: **ES** Declara bajo su propia responsabilidad que la máquina: **NL** Verklaart geheel onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine: **FI** Vakuuttaa omalla vastuullaan että kone: **DA** Erklærer, under eget ansvar, at maskinen: **HR** Izjavljuje pod vlastitom odgovornošću da stroj: **SL** Izjavlja pod lastno odgovornostjo, da je naprava: **SV** Förklarar nedan sitt ansvar för att maskinen: **CS** Prohlašuje na vlastní zodpovědnost: **TR** Kendi sorumluluğu altında aşağıdaki makinenin: **HU** Saját felelősségére kijelenti, hogy a következő gép: **PT** Declara sob própria responsabilidade que a máquina: **SK** Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že stroj: **LV** Uzņemoties atbildību, apliecina, ka ierīce: **LT** atitinka direktyvas CE/EU ir atitinkamus pakeitimus ir EN standartus ir atitinkamus pakeitimus. **ET** Kinnitab omal vastutusel, et seade: **BG** Декларира, че е отговорен за машина: **NO** forsikrer under eget ansvar at maskinen: **PL** Oświadcza na własną odpowiedzialność, że urządzenie: **RU** заявляет под сбою ответственность, что: **RO** Declară pe propria răspundere că mașina: **UK** Prehlasuje na vlastnú zodpovednosť, že stroj: **SR** Изјављује под властитом одговорношћу да машина:

IT PRODOTTO: ASPIRAPOLVERE, ASPIRALIQUIDI
EN PRODUCT: WET & DRY VACUUM CLEANER
FR PRODUIT: ASPIRATEUR EAU ET POUSSIÈRE
DE PRODUKT: NAB-UND TROCKENSAUGER
ES PRODUCTO: ASPIRADORA, ASPIRALÍQUIDO
NL PRODUCT: NAT & DROOGSTOFZUIGER
PT PRODUTO: ASPIRADOR DE PÓ E LÍQUIDO
CS VÝROBEK: VYSAVAČ PRACHU, VYSAVAČ KAPALIN
DA PRODUKT: VAKUUMRENSER TIL VÅD- OG TØRRENS
EL ΠΡΟΪΟΝ: ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ ΥΓΡΩΝ
ET TOODE: NIISE JA KUIVA TOLMUIMEJA
FI TUOTE: MÄRKÄ/KUIVAIMURI
HU TERMÉK: TÖBBFUNKCIÓS PORSZÍVÓK
LT PRODUKTAS: DULKIŲ SIURBLYS SKYSČIAMS IR SAUSIEMS NEŠVARUMAMS

LV PRODUKTS: PUTEKLŪCĒJS ŠKIDRUMU UN SAUSU NETĪRUMU SAVĀKŠANAI
MT PRODOTT: Naddaf il-vakwu niedi u niexef
NO PRODUKT: STØVSUGING-VANNSUGING
PL PRODUKT: ODKURZACZ DO PYŁÓW I CIECZY
RU АППАРАТ: ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ
SK PRODUKT: MULTIFUNKČNÉ VYSAVAČE
SL PROIZVOD: SESALNIK ZA PRAH, SESALNIK ZA TEKOČINE
SV PRODUKT: VÅT- OCH TORRDAMMSUGARE
BG ПРОДУКТ: МОКРА И СУХА ПРАХОСМУКАЧКА
HR PROIZVOD: USISAVAČ PRAŠINE, USISAVAČ TEKUĆINE
RO PRODUSUL: ASPIRATORUL USCAT-UMED
TR ÜRÜN: KURU / ISLAK ELEKTRİK SÜPÜRGESİ
UK ПРОДУКТ: МОКРИЙ І СУХИЙ ПИЛОСОС
SR PROIZVOD: ВЛАЖНИ И СУХИ УСИСИВАЧ

IT MODELLO-TIPO:	CS MODEL-TOPO:	LV MODELIS, TIPI:	SV MODELL-TYP:
EN MODEL-TYPE:	DA MODEL-TYPE:	MT MUDELL-TIP:	BG МОДЕЛ-ТИП:
FR MODELE-TYPE:	EL ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΥΠΟΥ:	NO MODEL-TYPU:	HR MODEL-TIP:
DE MODELL-TYP:	ET MUDELLI -TÜÜP:	PL MODEL-TYPU:	RO MODELUL-TIP:
ES MODELO - TIPO:	FI MALLITYYPPI:	RU МОДЕЛЬ-ТИП:	TR MODEL-TİPI:
NL MODEL - TYPE:	HU MODELL -TÍPUS:	SK MODEL- TYP:	UK MODEL- TYP
PT MODELO - TIPO:	LT MODELIS, TIPAS:	SL MODEL-VRSTE:	SR MODEL- OZNAKA TIPIA:

P82.0487

IT é conforme alle direttive **CE/UE** e loro successive modificazioni, ed alle norme EN: EN complies with directives **EC/EU** and subsequent modifications, and the standards EN: FR est conforme aux directives **CE/UE** et aux modifications successives ainsi qu'aux normes EN: DE entspricht folgenden **EG/EU**-Richtlinien einschließlich späteren Änderungen und EN-Normen: ES está en conformidad con las directivas **CE/UE** y sus sucesivas modificaciones y también con la norma EN: NL in overeenstemming is met de Richtlijnen **EG/EU** en latere wijzigingen daarop en de normen EN: PT está em conformidade com as directrizes **CE/UE** e as suas sucessivas modificações bem como com as normas EN e as suas sucessivas modificações. CS je v souladu se směrnicemi **ES/UE** a jejich následnými změnami, a normami EN: DA Stemmer overens med **EF/EU** direktiverne og deres efterfølgende ændringer, og med standarderne, og Deres efterfølgende ændringer. EL είναι σύμφωνα με τις οδηγίες **EK/EE** και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους καθώς και με τους κανονισμούς EN και τις μεταγενέστερες τροποποιήσεις τους. ET on vastavuses direktiividega CE/EU, ning järgnevat lisadega ning standarditega EN, ning järgnevat lisadega. FI On yhdenmukainen **EY/EU** direktiivien ja niitä seuraavien standardimuutosten, ja niitä seuraavien muutosten kanssa. HU megfelel a CE/EU irányelveknek és azok későbbi módosításainak, valamint az EN szabványoknak és azok későbbi. LT atitinka direktyvas CE/EU ir atitinkamus pakeitimus ir EN standartus ir atitinkamus pakeitimus. LV atbilst direktīvām CE/EU un to turpmākajiem labojumiem, kā arī standartiem EN, un to turpmākajiem labojumiem. MT F' konformità mad-dirrettivi CE/EU u modifikazzjonijiet u standards EN u modifikazzjonijiet. NO er i overensstemmelse med **EF/EU** direktivene, og senere endringer, samt med standardene og senere endringer: PL jest zgodny z dyrektywami CE/EU i ich późniejszymi zmianami, oraz z normami EN i ich późniejszymi zmianami. RU соответствует требованиям директив **EC/EU** и последующих модификаций, EN и стандартам, и последующих модификаций. SK odpovídá směrnicím následným změnám **ES/EU**, a také normám EN. SL V skladu z direktivami in njunimi kasnejšimi spremembami ter s standardi **ES/EU**, in z njihovimi kasnejšimi spremembami. SV Överensstämmer med **EG/EU** direktiven och dess följande modifieringar och standarderna och dess följande modifieringar. BG Отговаря на директиви **EC/EU** и последващи модификации и норми EN. HR je u skladu sa direktivama **CE/UE**, te njihovim naknadnim modifikacijama te standardima EN, njihovim naknadnim modifikacijama. RO este conformă cu directivele CE/EU și modifi cările lor succesive și cu standardurile, și modifi cările lor succesive EN. TR Direktiflerine **CE/UE** ve sonraki güncellemeleri ile standartlarına ve sonraki güncellemelerine uygun olduğunu beyan eder. UK odpovídá směrnicím CE/EU následným změnám, a také normám EN inklusive p říjící změny. SR u skladu sa direktivama **CE/UE**, i njihovim naknadnim izmenama, i standardima EN:

2006/42/EC
(+2009/127/EC)
2014/30/EU
2011/65/EU

EN 60335-1 **EN 55014-1:2017+A11:2020**
EN 60335-2-69 **EN 55014-2:2015**
EN 62233:2008 **EN 55014-2:1997+AC:1997+A1:2001+A2:2008**
EN 63000:2018 **EN 61000-3-2:2014.**
EN 61000-3-3:2013.

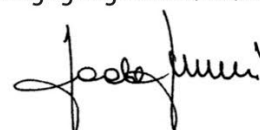
IT numero di serie a partire da:	DA serienummer fra:	SV serienumret från:	MT numru tas-serje minn:
EN serial number starting from:	EL σειριακό αριθμό που ξεκινά από:	BG серийен номер от:	NO serienummer fra:
FR numéro de série à partir de:	ET seerianumber alates:	TR seri numarasi:	PL numerze fabrycznym poczynsz od:
DE Seriennummer beginnend:	FI jonka sarjanumero lähtien numerosta:	UK серийний номер від:	RU ачиная с серийного номера:
ES número de serie de:	HU alábbi kiinduló sorozatszámmal:	LT serijos numeris nuo:	
NL serienummer vanaf:	SK sériovým číslem počínajúc od:	LV sērijas numurs no:	
PT número de série a partir de:	SL serijsko številko od:		
CS sériovým číslem počínaje od:			

0.000.0000-0000-2023/13-0000

IT I fascicolo tecnico si trova presso EN Technical booklet at FR Dossier technique auprès de: DE Die technische Aktenbündel befindet sich bei ES El manual técnico se encuentra en: NL Technisch dossier bij: FI Tekninen asiakirja-aineisto on saatavilla ilta osoitteesta DA Det tekniske dossier findes hos HR Tehnički akti nalaze se pri poduzeću SL Tehnični akti so pri podjetju SV Technisch dossier bij: CS Technická specifikace se nachází u: TR Teknik fasikül HU A műszaki specifikációk a cégnél találhatók, címe: PT Processo técnico em: SK Pre technickú dokumentáciu kontaktujte: LV Tehniskais buklets pieejams: ET Tehniline brošüür saadaval: BG Техническа брошура на: NO File thecnique fra: PL Dokumentacja techniczna znajduje się w firmie RU Технические брошюры на RO Dosarul tehnic e tinut in UK Брошюру з технічними характеристиками можна знайти за адресою підприємства

Lavorwash S.p.A
via J.F.Kennedy, 12
46020 Pegognaga
(MN) - Italy

Pegognaga 2023/03/29



Paolo Bucchi
(Legal Representative
Lavorwash S.p.A.)

LpA 79 dB(A)
Äänenpainetaso

0,10 m/s² · K (epävarmuus) 0,5 m/s²
Käyttäjään kohdistuva värinä



JÄTTEEN LAJITTELU



cod. 7.300.0516 - 11 (22001-04838 - 0) 03/2023